



RETOURNER LES SOUMISSION À: Agence du revenu du Canada Proposition à : l'Agence du revenu du Canada Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s). Raison sociale et adresse du Soumissionnaire (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué) _____ _____ <i>Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire</i> _____ Signature du signataire autorisé _____ Date (aaaa-mm-jj) _____ Nom du signataire autorisé (caractère d'impression) _____ Titre du signataire autorisé (caractère d'impression) (_____)_____ No de téléphone (____)_____ No de télécopieur _____ Adresse de courriel _____	MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION	
	Sujet Services de recrutement, de mise à l'essai et de formation sur l'expérience utilisateur	
	No de l'invitation 1000420930	Date (aaaa-mm-jj) 2023-05-15
	N° modif. 003	
	L'invitation prend fin sur 2023-05-30 à 14 h 00	Fuseau horaire HAE (Heure Avancée de l'Est)
	Autorité contractante Nom : Stephanie Riley Adresse - voir document original Adresse de courriel : Stephanie.Riley@cra-arc.gc.ca	
	No de téléphone (343) 553-0646	
	No de télécopieur (NA)	
	Destination Voir dans ce document	



MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La présente modification à la demande de soumissions vise à :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumission de la demande de propositions.
-

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 5a

À l'« Appendice 1 : Critères obligatoires », l'exigence M1 précise : « Le soumissionnaire doit avoir acquis trois (3) années d'expérience, au cours des 5 dernières années, à compter de la date de clôture de l'invitation, dans le recrutement de participants pour des projets de tests d'utilisabilité ou de la population canadienne, en utilisant des incitatifs, si nécessaire, pour encourager la participation.

Notre entreprise a commencé ses opérations commerciales formelles au Canada cette année, en ouvrant une filiale à Montréal, au Québec. 51% de l'entreprise appartient à notre société mère en Colombie. En raison du démarrage des opérations cette année, nous ne répondons pas à l'exigence en matière de « travailler avec la population canadienne », bien que nous le fassions depuis environ 10 ans dans les marchés LATAM (Colombie et Mexique). Existe-t-il un moyen (canal ou procédure ?) de demander officiellement une modification de cette exigence pour inclure d'autres marchés et pas seulement le Canada?

Question 5b

Même section, mais l'exigence M3 précise une situation similaire : « Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a réalisé quatre (4) projets de recrutement, en recrutant et en fournissant des participants aux tests d'utilisabilité au Canada, au cours des cinq (5) dernières années, à des dates qui ne se chevauchent pas, à la date de clôture de l'appel d'offres. » Exactement la même demande : existe-t-il un moyen (canal ou procédure ?) de demander officiellement une modification de cette exigence pour inclure d'autres marchés, y compris LATAM ?

Réponse 5a

Cette exigence ne sera pas modifiée. Il existe des différences culturelles et des mentalités entre LATAM et les populations canadiennes. Un soumissionnaire peut présenter une soumission en tant que coentreprise en association avec deux ou plusieurs parties conformément à la demande de soumissions et aux Instructions uniformisées 2003 – Biens ou services – Besoins concurrentiels.

Réponse 5b

Même réponse que la réponse 5a.



Question 6

Comment puis-je demander les documents et les détails de la demande de proposition (DP) émise par l'Agence du revenu du Canada. En tant que soumissionnaire potentiel, je suis intéressé à participer au processus d'appel d'offres et j'aimerais obtenir toutes les informations nécessaires pour prendre une décision éclairée.

Réponse 6

Les documents de demande de propositions sont accessibles à partir du site d'appel d'offres du gouvernement [AchatsCanada](#), en sélectionnant l'onglet Appels d'offres, en saisissant le numéro de sollicitation 1000420930 ou Expérience utilisateur (UX) dans le champ de recherche, et en cliquant sur le titre du document, pour afficher/télécharger toute la documentation et modifications à sélectionner dans l'onglet «Détails de l'offre».

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.